



# Biergerbedelegung- Workshops: Entwécklung vun den Duerfzentren

**Workshops à participation citoyenne:**  
développement des centres villageois



Mardi, 19.05.2026 ▶ Reckange  
Mercredi, 10.06.2026 ▶ Ehlange  
Mercredi, 24.06.2026 ▶ Limpach  
Mercredi, 08.07.2026 ▶ Roedgen/Pissange/Wickrange



Les workshops ont tous lieu à 18.30 heures



au Centre de Rencontre à Ehlange, salle Quäärten.



Inscription souhaitée: [inscription@reckange.lu](mailto:inscription@reckange.lu)

**VOTRE VILLAGE,  
VOTRE AVIS,  
NOTRE AVENIR:**

**PARTICIPEZ AUX WORKSHOPS CITOYENS!**

Méi Informatiounen op der Récksäit / Plus d'informations sur verso



**KlimaPakt** | EUROPEAN  
ENERGY  
AWARD  
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Klima

**NaturPakt**  
Meng Gemeng engagéiert sech

Avec le soutien du Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration communale de Reckange-sur-Mess • 83, rue Jean-Pierre Hilger  
L-4980 Reckange-sur-Mess • 37 00 24 - 1 • [www.reckange.lu](http://www.reckange.lu) • [commune@reckange.lu](mailto:commune@reckange.lu)

## Biergerbedelegung-Workshops: Entwécklung vun den Duerfzentren

D'Gemeng Reckeng op der Mess wëll eng partizipativ Demarche lancéieren, fir hir Duerfkären z'iwwerdenken an ze verbesseren. Haut ginn dës Raim gréisstendeels vum Verkéier an dem Autosparking dominéiert, wat hiert Potenzial als Plaze fir Geselligkeet, Begéinung a Liewensqualitéit staark aschränkt. Dës Situatioun bréngt Aschränkungen am Beräich vun der doucer Mobilitéit, der Sécherheet an dem Confort fir d'Awunner mat sech.

Fir dës Logik ëmzedréinen an dem Wuelbefanne vun de Bierger méi Plaz ze ginn, plangt d'Gemeng verschidden Aktiounen, fir d'Mobilitéit ze verbesseren, den ëffentlechen Transport ze fërderen, d'Qualitéit vun den ëffentleche Raim ze stäerken an e méi agreabelt Ëmfeld ze schafen. Dozou gehéieren ënner anerem d'Opwärtung vun de Foussgängerweeër, d'Reduktioun vum Autosverkéier an den zentrale Beräicher souwéi d'Schafung vu gemeinsame Raim, déi sozial Interaktiounen ënnerstëtzen.

Et ass wichteg, d'Bevëlkerung am Méttelpunkt vum Reflexiounsprozess z'integréieren. D'Haaptzil vum Projet ass et, d'Meenung vun den Awunner ze sammelen, fir hir reell Besoinen, Erwaardungen an hiren deegleche Gebrauch vun den Duerfkäre besser ze verstoen. De partizipative Prozess erméiglecht et, verschidde Biergergruppen – Awunner, Familljen, eeler Leit, Benotzer vun der doucer Mobilitéit, Geschäftsleit – anzebannen, fir eng kohärent, inklusiv an nohalteg Planung ze garantéieren.

Fir en detailléierten Austausch mat de verschiddenen Dierfer ze erméiglechen, ginn 2026 verschidde Workshops organiséiert, déi jeeeweils op eng Lokalitéit oder op eng Grupp vu Lokalitéite cibléiert sinn. Dës Reuniounen erlaben et, wäertvoll Informatiounen iwwert déi aktuell Situatioun ze sammelen, lokal Prioritéite fir all Duerf z'identifizéieren an d'Kenntniss vum Terrain ze notzen. D'Iwwerleeungen, Iddien a Propositione ginn an déi zukünftige Projekte vun der Gemeng integréiert. D'Resultater vun dësen Atelieren, souwéi d'Aart a Weis, wéi d'Bäitreeg vun de Bierger an der Planung berécksichtegt goufen, ginn duerno verëffentlech. Dës Transparenz soll d'Vertraue stäerken an eng nohalteg Matgestaltung garantéieren, déi un déi reell Besoine vun der Bevëlkerung am Beräich Mobilitéit a Liewensqualitéit ugepasst ass.

### Workshops à participation citoyenne: développement des centres villageois

*La commune de Reckange-sur-Mess souhaite engager une démarche participative afin de repenser et d'améliorer ses centres villageois. Aujourd'hui, ces espaces sont largement dominés par la circulation et le stationnement automobile, ce qui limite leur potentiel en tant que lieux de convivialité, de rencontre et de qualité de vie. Cette situation crée des contraintes en matière de mobilité douce, de sécurité et de confort pour les habitants.*

*Afin d'inverser cette logique et de donner davantage de place au bien-être des citoyens, la commune prévoit d'entreprendre plusieurs actions visant à améliorer la mobilité, favoriser les transports publics, renforcer la qualité des espaces publics et créer un environnement plus agréable. Ces actions incluent notamment la valorisation des cheminements piétons, la réduction de la pression automobile dans les zones centrales, ainsi que la création d'espaces partagés favorisant les interactions sociales.*

*Il est essentiel d'intégrer la population au cœur du processus de réflexion. Le principal objectif du projet est de recueillir le point de vue des habitants afin de mieux comprendre leurs besoins réels, leurs attentes et leurs usages quotidiens des centres villageois. Le processus participatif permettra d'impliquer différents groupes de citoyens – résidents, familles, personnes âgées, usagers de la mobilité douce, commerçants – afin d'assurer une planification cohérente, inclusive et durable.*

*Afin de pouvoir discuter de manière approfondie avec les différents villages, plusieurs workshops seront organisés en 2026, chacun ciblant une localité ou un groupe de localités. Ces rencontres permettront de recueillir des informations précieuses sur la situation actuelle, d'identifier les priorités locales propres à chaque village et de tirer parti des connaissances du terrain. Les réflexions, idées et propositions formulées seront intégrées dans les projets futurs de la commune. Le résultat de ces ateliers, ainsi que la manière dont les contributions citoyennes auront été prises en compte dans la planification, seront ensuite publiés. Cette transparence vise à renforcer la confiance et à assurer une co-construction durable et adaptée aux besoins réels de la population en matière de mobilité et de qualité de vie.*